

**GEMEINDE  
RODENECK**

AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI  
RODENGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift  
des Gemeindevausschusses**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL  
13.12.2023

**Verbale di deliberazione  
della Giunta comunale**

UHR - ORE  
15:30

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Erschienen sind die Damen und Herren:

Presenti i Signori:

		Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
ACHMÜLLER Helmut	Bürgermeister/Sindaco		
HOCHGRUBER PHILIPP	Gemeindereferent/Assessore		
MESSNER Andrea	Gemeindereferent/Assessore		
WIDMANN Alois	Gemeindereferent/Assessore		
WINKLER Gebhard	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

**DR. SEEBER REINHARD**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**ACHMÜLLER HELMUT**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

**GEGENSTAND**

Festlegung der vorläufigen Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2024

**OGGETTO**

Determinazione delle tariffe provvisorie per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2024

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 13 vom 27.06.2013 betreffend die Genehmigung der neuen Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle;

Festgestellt, dass laut Art. 1, Absatz 2 der genannten Verordnung die Gebühr auf den Zeitraum eines Jahres bezogen ist und aufgrund der genau erfassten Qualität und effektiv produzierten Quantität des Mülls sowie aufgrund der Bewirtschaftungskosten desselben berechnet wird;

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 369 vom 07.12.2022 betreffend die Festlegung der Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2023;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 147/2023 vom 02.11.2023 betreffend die „Gestaltung der Abfallbewirtschaftungsgebühr 2024 und weitere organisatorische Aspekte“;

Festgestellt, dass nachdem die Gemeinden Südtirols heuer zum ersten Mal mit Unterstützung des Landes einen Finanzplan (PEF) für die Jahre 2023 und 2024 erstellt haben, nun besprochen und geklärt worden ist, wie dieser Umstand auf die Gestaltung der Gebühr für das Jahr 2024 Auswirkungen haben wird;

- dass für viele Gemeinden, darunter auch die Gemeinde Rodeneck, die Differenzen zwischen der für das Jahr 2023 festgelegten Gebühr und dem diesbezüglichen PEF dermaßen groß sind, dass das Amt für Abfallwirtschaft für diese Gemeinden mit der Aufsichtsbehörde ARERA die folgende Sonderregelung vereinbaren musste: tatsächlich werden diese Gemeinden den PEF nämlich zum ersten Mal im Jahr 2024 offiziell einreichen;
- dass, nachdem ARERA im Sommer 2023 einige wichtige Abänderungen für die Erstellung der PEF für die Jahre 2024 und 2025 erlassen hat, es notwendig ist, dass alle Gemeinden die Abfallbewirtschaftungsgebühr für das Jahr 2024 erst im Frühjahr 2024 definitiv beschließen, nachdem die PEF für die Jahre 2024 und 2025 aktualisiert/erstellt wurden;
- dass die staatlichen Bestimmungen zur Zeit vorsehen, dass die Abfallbewirtschaftungssteuern und -gebühren erst im April jeden Jahres beschlossen werden und zwar nach Erstellung des diesbezüglichen PEFs;
- dass die Gemeinden andererseits innerhalb Dezember des Vorjahres den eigenen Haushalt genehmigen sollen;

Festgehalten, dass um diesen beiden Rechtsvorschriften gerecht zu werden, nun vorgeschlagen und vereinbart worden ist, dass alle Gemeinden erst einmal vorläufig die im Jahr 2023 geltenden Abfallbewirtschaftungsgebühren bestätigen (wie vom Artikel 2 Absatz 1 des DLH Nr. 17/2013 vorgesehen ist);

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der

Vista la delibera del Consiglio comunale n. 13 del 27.06.2013 relativa all'approvazione del nuovo regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani;

Constatato, che secondo l'art. 1, comma 2 del predetto regolamento la tariffa è annuale e viene commisurata in modo puntuale in base alla qualità e quantità di rifiuti urbani effettivamente prodotti come anche in base ai costi di gestione degli stessi;

Vista la propria delibera n. 369 del 07.12.2022 relativa alla determinazione delle tariffe per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2023;

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 137/2023 del 02.11.2023 in materia di "Modulazione della tariffa per la gestione dei rifiuti anno 2024 e altri aspetti organizzativi";

Constatato che dopo che i Comuni presenti sul territorio altoatesino quest'anno, con il supporto della Provincia Autonoma, hanno predisposto, per la prima volta, il c.d. piano economico finanziario (PEF) per gli anni 2023 e 2024, è stato ora discusso e chiarito come questa circostanza influisce sulla progettazione della tariffa per il 2024;

- che per tanti Comuni, tra di loro anche il Comune di Rodengo, le differenze tra la tariffa fissata per il 2023 e i dati risultanti dal PEF sono risultate essere di entità tale, che per questi Comuni l'Ufficio Provinciale Gestione Rifiuti ha dovuto concordare con l'Autorità di Vigilanza ARERA di procedere nel seguente modo particolare: questi Comuni presenteranno infatti ufficialmente il PEF per la prima volta nel 2024;
- che siccome nell'estate del 2023 ARERA ha emanato alcuni importanti emendamenti per la preparazione del PEF per gli anni 2024 e 2025, è necessario che tutti i Comuni deliberino la tariffa per la gestione dei rifiuti per l'anno 2024 in termini definitivi solo nella primavera 2024, precisamente allorquando saranno aggiornati/elaborati i PEF per gli anni 2024 e 2025;
- che le previsioni normative statali prevedono attualmente che le tasse e le tariffe per la gestione dei rifiuti debbano essere deliberate solo nel mese di aprile di ogni anno, precisamente dopo l'elaborazione dei relativi PEF;
- che d'altro conto invece, entro il mese di dicembre dell'anno precedente, i Comuni sono tenuti ad approvare il loro bilancio previsionale;

Dato atto che per poter rispettare queste due prescrizioni normative, è stato ora proposto e concordato, che tutti i Comuni prima di tutto confermino provvisoriamente la tariffa dei rifiuti vigente nel 2023 (come previsto dall'articolo 2 comma 1 del DPP n. 17/2013);

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della

Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- positives Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit p5cvJGhwsP1q99TbLE8jh4vwSUnpEsts6c9Lx AxDLNM=
- positives Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit VekTn+N0PL2lr7EfgpyChn2L3rMd2JKc4bkOV svjpT4=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan der Gemeinde Rodeneck für das Finanzjahr 2023;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

L.R. 03.05.2018, n. 2:

- parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa p5cvJGhwsP1q99TbLE8jh4vwSUnpEsts6c9Lx AxDLNM=
- parere positivo in ordine alla regolarità contabile VekTn+N0PL2lr7EfgpyChn2L3rMd2JKc4bkOV svjpT4=

Esaminato il bilancio di previsione del Comune di Rodengo per l'anno finanziario 2023;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

**beschließt**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 5 Anwesenden und Abstimmenden:

1. Für das Jahr 2024 vorläufig die für das Jahr 2023 geltenden Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle zu bestätigen:

**LA GIUNTA COMUNALE**

**delibera**

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano, su n. 5 presenti e votanti:

1. Di confermare per l'anno 2024 provvisoriamente le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani già determinate per l'anno 2023:

<b>A) GRUNDGEBÜHR</b>		<b>A) TARIFFA BASE</b>	
<i>Kategorie "Wohnungen"</i>		<i>categoria "utenze domestiche"</i>	
1 Person	7,96 Euro	1 persona	
2 Personen	15,93 Euro	2 persone	
3 Personen	23,90 Euro	3 persone	
4 und mehr Personen	31,86 Euro	4 e più persone	
<i>Kategorie "andere Nutzer"</i>		<i>categoria "altre utenze"</i>	
Handwerk	0,265 Euro/m <sup>2</sup>	artigianato	
Andere	0,795 Euro/m <sup>2</sup>	altri	

<b>B) ENTLERUNGSGEBÜHR 0,0637 Euro/lit</b>		<b>B) TARIFFA DI SVUOTAMENTO 0,0637 Euro/lit</b>	
Sack 60 Liter	3,82 Euro	sacco 60 litri	
Sack 80 Liter	5,10 Euro	sacco 80 litri	
Container 80 Liter	5,10 Euro	container 80 litri	
Container 240 Liter	15,29 Euro	container 240 litri	
Container 1100 Liter	70,07 Euro	container 1100 litri	

<b>Mindestentleerungsmenge</b>		<b>Quantitativo minimo di svuotamento</b>	
<i>Kategorie "Wohnungen"</i>		<i>categoria "utenze domestiche"</i>	
Wohnungen	200 lit/Person-persona	utenze domestiche	
Zweitwohnungen	100 lit/Person-persona	seconde case	
<i>Kategorie "andere Nutzer"</i>		<i>categoria "altre utenze"</i>	
Handwerk	14 lit/m <sup>2</sup>	artigianato	
Andere	16 lit/m <sup>2</sup>	altri	

<b>C) GEBÜHR FÜR SONDERDIENSTE</b>		<b>C) TARIFFA PER SERVIZI SPECIALI</b>	
<b>Sammlung und Kompostierung Biomüll</b>		<b>Raccolta e compostaggio frazione organica</b>	
<b>Kategorie "Wohnungen"</b>		<b>categoria "utenze domestiche"</b>	
	Jahresgebühr	tariffa annua	
1 Person	10,00 Euro	1 persona	
2 Personen	15,00 Euro	2 persone	
3 Personen	20,00 Euro	3 persone	
4 Personen	25,00 Euro	4 persone	
5 und mehr Personen	30,00 Euro	5 e più persone	
<b>Sammlung und Kompostierung Biomüll</b>		<b>Raccolta e compostaggio frazione organica</b>	
<b>Kategorie "andere Nutzer"</b>		<b>categoria "altre utenze"</b>	
Jahresgebühr pro Tonne zu 120 Liter	200,00 Euro	tariffa annua per contenitore 120 litri	
<b>Kartonsammlung</b>		<b>Raccolta cartoni</b>	
<b>Kategorie "andere Nutzer"</b>		<b>categoria "altre utenze"</b>	
Jahresgebühr	150,00 Euro	tariffa annua	

Alle Beträge verstehen sich zuzüglich 10 % MwSt.

Tutti gli importi sono intesi al netto del 10 % di IVA.

- Zu beurkunden, dass bei Anwendung dieser Tarife, unter Berücksichtigung der derzeit zur Verfügung stehenden Daten, für das Jahr 2024 die vorgeschriebene Deckung von mindestens 90 % der zu erwartenden Ausgaben für die Abfallbewirtschaftung gewährleistet ist.
- Zu beurkunden, dass gegenständlicher Beschluss nach erfolgter Veröffentlichung vollstreckbar wird.
- Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).
- Di dare atto, che in applicazione di queste tariffe ed in base ai dati attualmente a disposizione, è garantita la necessaria copertura minima del 90 % dei costi della gestione dei rifiuti previsti per l'anno 2024.
- Di dare atto che la presente deliberazione diventa esecutiva a pubblicazione avvenuta.
- Contro la presente deliberazione ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).



Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE-IL PRESIDENTE  
Achmüller Helmut

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO  
Dr. Seeber Reinhard

---

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993  
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993  
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005